

Suomeksi

FOLKET JA VIIKKOVIESTI YHTEISTYÖSSÄ

TOIMITUS/REDAKTION:
Matti Pilhjerta, 016-17 75 74
ILMOITUKSET/ANNONSER:
Seppo Pesonen, 016-17 75 77 (ke-pe)
OSOITE/ADRESS:
Folket, Suomeksi, Box 368, 631 05 Eskilstuna

Kiva tavata oma opettaja vuosien takaa

ENTINEN eskilstunalainen Nina Viljanen ja Eskilstunan Ruotsinsuomalaisen koulun erityisopettaja Eila Carlsson kohtasivat yllättäen, kun Nina haki ja pääsi Eskilstunan ruotsinsuomalaiseen kouluun opetusharjoittelijaksi kahdeksi viikoksi. Eila Carlsson oli Nina Viljanen opettajana Skiftingenkoululla 80-luvulla. Sitä koulua Nina kävi aina tuonne lukioikänsä asti. Eila kertoo Ninan olleen kaikin tavoin mallioppilas. Samoin Nina sanoo olleensa positiivinen ja pitäneensä koulunkäynnistä.

EILA CARLSSONILLA on tallella luokkakuva 1. luokalta. Siinä Nina istuu eturivissä keskellä. Nina Viljanen ehti ruotsin lukion aikana olla vaihtopilaana Australiassa, Canberrassa, yhden vuoden. Siellä syntyi niin voi-

makas kaipaus Suomeen ja suomen kieleen, ettei mikään voinut estää Suomeen muuttoa. Niinpä Nina kävi lukion loppuun Suomessa ja suoritti ylioppilastutkinnon siellä. Nyt hän on valmistumassa aineopettajaksi Åbo Akademiasta.

Valmis opettaja hänestä tulee ensi vuoden toukokuussa ja tulee sitten keskittymään ruotsin ja suomen kielten opetukseen.

- **ASUNKO** sitten Suomessa, Ruotsissa vai puolimat-kassa Ahvenanmaalla, en tiedä vielä. Aika näyttää. Mutta maailma on avoimempi sille, joka osaa molemmat kielet. Olisi tärkeää, että vanhemmat eivät epäröisi antaa lapsilleen mahdollisuuden säilyttää suomen kieli. Kyllä ruotsin oppii joka tapauksessa. Minulla oli oikeastaan vä-



Eila Carlsson (oik.) oli Nina Viljanen opettajana Skiftingenkoululla 80-luvulla.

FOTO: MATTI PILHJERTA

hän tuuria ylästeella, kun valinnaista saksan kielen ryhmää ei saatukaan kokoon. Niin "jouduin" suomen

eli kotikielen ryhmään ja kielitaito säilyi, Nina tunnustaa.

ISTO HANNUKAINEN

KÄRT ÅTERBESÖK, kan man säga. Nina Viljanen (tv) gick sin grundskola i Skiftinge där Eila Carlsson (th) var hennes klassföreståndare. Nina var sedan ett år som bysesstudent i Australien, men ville flytta till Finland och avsluta sina gymnasiestudier där. Hon har sedan börjat studera till ämneslärare och Eila Carlsson har blivit speciallärare på Sverigefinska skolan i Eskilstuna. Sin ämneslärarpraktik ville Nina genomföra på den skolan, så möttes de två. Om hon vill jobba i Finland, Sverige eller rentav på Åland, vet inte Nina Viljanen än. Men världen är öppnare för den som kan två språk, säger hon.

FOTO: MATTI PILHJERTA

Taidenäyttelyn avajaiset lauantaina

KOSKA ESKILSTUNASSA on niin huomattava määrä suomalaisia, haluaa Eskilstunan taidemuseo tämän vuoden aikana esitellä suomalaisia taiteilijoita. Ensimmäisenä ovat vuorossa **Olavi Korolainen** ja **Teuvo Tuomivaara**, joiden näyttely on avoinna 11.1.-16.2. välisen ajan.

Kemistä kotoisin olevaa Olavi Korolaista (s. 1931) on heti taiteilijauransa alusta (1957) alkaen pidetty Suomen huomattavimpana koloristina. Optis-kineettinen taide vaikutti Korolaiseen 70-luvulla ja hän alkoi tuottaa rakenteeltaan selkeitä ja kineettisesti hohtavia maalauksia. Realististen ja värivoimaisten maalausten kauden jälkeen hän 1980-luvulla siirtyi valkoisille pinnoille keskittyihin minimalistisempiin muotoihin liittääkseen 90-luvulla taideteoksiinsa uusia materiaaleja kuten puuta ja alumiinia. Koko uransa ajan Korolainen on ollut hyvin tuottelias. Maalausten lisäksi häneltä on jatkuvasti valmistunut niin piirustuksia kuin maalattua keramiikkaa.

Kuvanveistäjä Teuvo Tuomivaaralle (s. 1943) on pienen ihmisen ja suuren maiseman suhde ratkaisevaa. Hän käyttää veistoksissaan erilaisia materiaaleja, jotka vievät ajatukset luonnonkansoihin ja esihistoriallisiin kulttuurisiin.

Molemmat taiteilijat ovat paikalla, kun Suomen suur-lähetystön lehdistöneuvos Risto Repo avaa näyttelyn lauantaina 11. tammikuuta klo 14.00. Ari Haatainen (harmonikka) ja ESS:n Tango Team esiintyvät. Järjestelyistä vastaavat yhdessä Eskilstunan taidemuseo ja Eskilstunan Suomi-seura.

Näyttelyn yhteydessä on mahdollisuus nähdä Helsingin nykytaiteen museon, KIASMAN tuottama videoesitys (15 min).

Tanssit ja ravintolat

PE 10.1. & LA 11.1. Lejon Bar

KARAOKE Restaurang

AUKIOLAJAT: Ma-Ti suljettu • Ke-To 15-24 • Pe 15-02 • La 12-02 • Su 12-24
VAPAA SISÄÄNPÄÄSY Pe & La klo 21⁰⁰ asti
Skiftinge Centrum, 633 53 Eskilstuna, 016-516066 • www.lejonbar.tk

Flygande Finländaren - Lentävä suomalainen - seksiä, huumeita ja muuminpeikkoja

SUOMENRUOTSALAISTEN riikinruotsalaisille tekemä esitys itäisen veljeskansan tavoista ja edesottamuksista. Jos haluat nauraa ruotsalaisille ja suomalaisille, niin lupamme, että tämä esitys on juuri sinulle sopiva. Ennakokuluut vahvistuvat, tietämättömyys leviää, kateus kuokistaa ja yleisö riemuitsee.

Patrick Henriksenin, Jonte Ramstenin ja Andre Wickströmin ruotsinkielinen esitys käsittelee kaikkea Suomea ja Ruotsia koskevaa ja kaikkea siltä väliltä. Patrick Rydman säästää heitä kaikenlaisella musiikilla Finlandiasta Ainbusk Singersiin.

FLYGANDE FINLÄNDAREN esitetään entisessä Folkets Husissa, Eskilstunan kirjastoa vastapäätä, sunnuntaina 12. tammikuuta kl 18. Lippuja myy ennakkoon Quick (City-Huset) hintaan 90,- + ennakkovarausmaksu, puh. 016-51 91 90 - tai sitten voi tulla kirjaston Contrastiin syömään soppaa tammikuun hintaan klo 16.30 alkaen ja ostaa lipun sieltä.

Järjestäjät: Riksteatern ja Eskilstuna Teaterförening.

Tanssikurssit

ESS:N TANGO TEAMIN TANSSIKURSSIT KEVÄÄLLÄ 2003

Sunnuntaisin ajalla 19.1.-23.3. Puistokellarilla

ALKEISKURSSI klo 13-15 SUOMALAISET PERUSTANSIT:
Valssi, tango, humppa, jenka ja foxi

JATKOKURSSI klo 15-17, JATKOA SUOM. PERUSTANSSEILLE
Lisäksi: fusku

BOOGIEKURSSI klo 17-18

KESKIVIIKKOTANSIT 22.1.-9.4. klo 19-22

Kurssimaksu 150,-, edellyttäen ESS:n jäsenyyden
Lisätietoja: Jorma, puh. 35 51 64 • Tervetuloa tanssimaan!

ESS:n Tango Team

DANCE TIME

TANSSIKURSSIT alkavat 12.1. klo 12⁰⁰

Suom. perustanssit, lattareita, ym.

Paikka: Dansens Hus, Rinmang. 12, E-tuna

Lisätietoja: 016-14 90 01, 13 32 30

www.dancetime-eskilstuna.com

Tervetuloa!

Kirkot ja seurakunnat

TORSHÄLLAN SEURAKUNTA

Su 12.1. klo 12.00
JUMALAN-PALVELUS

Torshällan kirkossa
M. Pilhjerta
Tervetuloa.

Ruotsin kirkko Eskilstunassa

Su 12.1. klo 14.00
Päämessu Klosterin kirkossa, E-L Kettunen.

Ti 14.1. klo 13.00
Päivävapaat Annexissa.

Perjantaisin klo 10-12
Perjantaikahvila Annexissa. Tervetuloa kahvittelemään ja juttelemaan.

Viikkoviesti

- valtakunnallinen suomenkielinen uutislehti. Ilmestyy kerran viikossa, torstaisin.

- Ruotsin nopeimmin kasvava sanomalehti.

TILAA NYT!

VIKKOVIESTIN TILAUS

12 kk 460 kr 6 kk 260 kr

Nimi: _____

Osoite: _____

Postinumero ja -toimipaikka: _____

Postita kuponki osoitteella: Viikkoviesti, Box 20061, 161 02 BROMMA, tai faksaa 08-28 20 76. Mahdollisiin kysymyksiin vastaa Marjaana Motin, 08-29 91 87. Voit myös tilata lehden sähköpostin välityksellä osoitteesta sthlm.grafiska@telia.com.